



Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
Consiglio Permanente

PC.DEC/332
15 dicembre 1999

ITALIANO
Originale: INGLESE

262^a Seduta Plenaria

PC Giornale N.262, punto 2 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.332

Il Consiglio Permanente,

avendo riesaminato le proposte presentate dal Segretario Generale,

- approva la riduzione dei bilanci per i fondi e i sottoprogrammi del Bilancio Unificato OSCE approvato per il 1999, riportati nell'Annesso;
- decide di utilizzare i relativi fondi per finanziare, nella misura possibile, i bilanci supplementari approvati nel corso del 1999 (Decisioni del PC N.311, 314 e 317) nonché le aliquote dei bilanci 1999 previste per le missioni di notevoli dimensioni per le quali non siano state finora emesse note di addebito.

RIDUZIONI DEL BILANCIO 1999

<u>Voce di Bilancio</u> N.	<u>Voce di bilancio</u>	<u>Bilancio</u> <u>approvato</u> EUR	<u>Riduzione/</u> <u>aumento</u> <u>proposti</u> EUR	<u>Revisione</u> <u>di bilancio</u> <u>proposta</u> EUR
<u>Fondo Generale</u>				
3.	Servizi legali	80.231	-35.800	44.431
4.	Servizi di revisione	195.287	-10.000	185.287
13.	Collegamento missioni	467.824	-100.000	367.824
18.	Formazione e potenziamento delle capacità	120.340	-59.000	61.340
23.	Seminari	61.772	-50.000	11.772
26.	Conferenze	3.903.199	-100.000	3.803.199
28.	Riunioni del Consiglio Superiore	80.740	-75.000	5.740
35.	Operazioni	701.616	<u>-52.800</u>	648.816
Subtotale Riduzioni			482.600	
<u>Fondi relativi al conflitto oggetto della Conferenza OSCE di Minsk</u>				
60.	Gruppo di Pianificazione ad alto livello	197.463	-30.800	166.663
61.	Processo di Minsk	1.381.172	<u>-1.000.000</u>	381.172
Subtotale Riduzioni			1.030.800	
<u>Missioni e Operazioni OSCE sul territorio</u>				
68.	Gruppo di assistenza in Cecenia	1.572.876	-174.000	1.398.876
71.	Missione in Georgia	1.416.230	-9.500	1.406.730
73.	Missione in Lettonia	611.690	-63.400	548.290
	Coordinatore del Progetto in Ucraina	276.609	<u>-22.200</u>	254.409
Subtotale Riduzioni			269.100	
<u>Missioni OSCE di dimensioni notevoli e Progetti</u>				
81.	Croazia Missione Capo dell'Ufficio a Zagabria	14.746.738	-1.265.000	13.481.738
	Centri di coordinamento	6.930.538	-135.000	6.795.538
	Aumenti per il Segretariato	611.835	<u>-47.600</u>	564.235
Subtotale Riduzioni			1.447.600	

RIDUZIONI DEL BILANCIO 1999 (Cont.)

<u>Voce di Bilancio</u> <u>N.</u>	<u>Voce di bilancio</u>	<u>Bilancio</u> <u>approvato</u> <u>EUR</u>	<u>Riduzione/</u> <u>aumento</u> <u>proposto</u> <u>EUR</u>	<u>Revisione</u> <u>di bilancio</u> <u>proposta</u> <u>EUR</u>
82.	Compiti in Bosnia-Erzegovina			
	Missione			
	Ufficio Centrale	9.130.248	-17.300	9.112.948
	Democratizzazione	3.432.991	-125.200	3.307.791
	Diritti umani	1.084.388	-64.300	1.020.088
	Stabilizzazione Regionale	931.532	-100.000	831.532
	Dipartimento Elettorale	18.696.808	-1.002.200	17.694.608
	Difensori civili nella Republika Srpska	492.270	-64.200	428.070
	Stabilizzazione Regionale	1.034.906	-150.000	884.906
	Aumenti per il Segretariato	863.870	<u>-59.600</u>	804.270
	Subtotale Riduzioni		1.582.800	
	Missione nel Kosovo			
	Missione			
	Gestione	1.364.700	-230.000	1.134.700
	Amministrazione	23.437.900	-5.690.300	17.747.600
	Democratizzazione	3.446.900	-1.821.500	1.625.400
	Questioni relative ai mass media	895.500	-185.500	710.000
	Diritti umani e stato di diritto	4.360.400	-1.063.400	3.297.000
	Elezioni	4.460.900	<u>-806.800</u>	3.654.100
	Subtotale Riduzioni		9.797.500	
	Missioni di notevoli dimensioni		12.827.900	
	Totale Riduzioni		14.610.400	

PC.DEC/332
15 dicembre
Annesso

Dichiarazione interpretativa ai sensi del paragrafo 79 (Capitolo 6)
delle Raccomandazioni finali delle Consultazioni di Helsinki

Resa dalla delegazione del Lussemburgo:

Grazie Signor Presidente

“Il Lussemburgo ha appoggiato la decisione appena adottata. Desidera tuttavia sottolineare che interpreta tale decisione nel senso che i fondi disponibili a seguito di tale riduzione dovranno essere impiegati in modo da rispettare le linee di demarcazione fra le rispettive scale di ripartizione dei contributi, vale a dire i settori di applicazione definiti dalle scale stesse.

Le sarei grato se volesse provvedere a far allegare la presente dichiarazione nel giornale dell'odierna seduta